|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Veterinary certificate for transit/storage of specified pathogen-free eggs, meat, minced meat and mechanically separated meat of poultry, ratites and wild game-birds, eggs and egg products /  **Ветеринарний сертифікат для транзиту/зберігання яєць, вільних від специфічних патогенів, м'яса, подрібленого м'яса та м'яса птиці механічного обвалювання із птиці, а також безкілевих та пернатої дичини, яєць і яєчних продуктів** | | | | | | | | | | |
| **COUNTRY / КРАЇНА** | | | | | **Veterinary certificate to EU/** **Ветеринарний сертифікат для ввезення до ЄС** | | | | | |
| **Part 1: Details of dispatched consignment/  Частина I: Подробиці щодо відправленого вантажу** | I.1. Consignor **/ Відправник**  Name / **Назва**  Address / **Адреса**  Tel. / **Номер телефону** | | | | l.2. Certificate reference number/  **Номер сертифіката** | | | l.2.a | | |
| l.3. Central competent authority/ **Центральний компетентний орган** | | | | | |
| l.4. Local competent authority/ **Місцевий компетентний орган** | | | | | |
| l.5. Consignee**/ Одержувач**  Name/ **Назва**  Address/ **Адреса**  Postal code/ **Поштовий індекс**    Tel. / **Номер телефону** | | | | I.6. Person responsable for the load in EU /   **Особа, відповідальна за завантаження в ЄС**  Name/ **Назва**  Address/ **Адреса**  Postal code/ **Поштовий індекс**  Tel. / **Номер телефону** | | | | | |
| l.7. Country of origin **/ Країна походження** | ISO code/  **Код ISO** | l.8. Region of origin/ **Регіон походження** | Code **/** | l.9. Country of destination /  **Країна призначення** | | ISO code /  **Код ISO** | l.10. Region of destination /  **Регіон призначення** | | Code/ **Код** |
| **Код** |
| 1.11. Place of origin /  **Місце походження**  Name/ **Назва**  Address/ **Адреса** | | Approval number/ **Номер ухвалення** | | 1.12. Place of destination /  **Місце призначення**  Custom warehouse /□  **Митний склад**  Name/ **Назва**  Address/ **Адреса**  Postal code/ **Поштовий індекс** | | | | Ship supplier /□  **Власник вантажу**  Approval number  / **Номер ухвалення** | |
| l.13. Place of loading/ **Місце відвантаження** | | | | l.14. Date of departure/ **Дата відправлення** | | | | | |
|  | l,15. Means of transport **/Транспорт**  Aeroplane/ **Літак** □ Ship/ С**удно** □  Railway wagon **/ Залізничні вагони** □  Road vehicle/ **Дорожній екіпаж**  Other / **Інший** □  Identification/ **Ідентифікація:**  Documentary references/ **Документальні посилання**: | | | | l.16. Entry BIP in EU/  **Вхідний прикордонний інспекційний пост в ЄС** | | | | | |
|  | l.17 | | | | | |
|  | l.18. Description of commodity/ **Опис товару** | | | | | l.19. Commodity code (HS code) **/**  **Код товару (код НS)** | | | | |
|  |  | | | | |  | | I.20. Quantity/ **Кількість** | | |
|  | l.21 Temperature of product/ **Температурний режим продукту**  Ambient/ **Кімнатної температури** □ Chilled/ **Охолоджений** □ Frozen/ **Заморожений** □ | | | | | | | l.22. Number of packages/  **Кількість упаковок** | | |
|  | l.23. Identification of container/seal number/ **Номер пломби / контейнера** | | | | | | | l.24. Type of packaging / **Вид пакування** | | |
|  | l.25. Commodities certified for:/ **Товари призначені для:**  Human consumption/**Споживання людиною** | | | | | | | | | |
|  | l.26. For transit through EU to 3rd country /  **Для транзиту через ЄС до третьої країни**  □  3rd country / ISO code/  **третя країна** **Код ISO** | | | | l.27 | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | l.28. Identification of the commodities**/ Ідентифікація продукту**  Approval number of establishments/ **Номер схвалення виробника** | | | | | | | | | | | | |
|  | Species (Scientific name)/ **Вид (наукова назва)** | | Nature of commodity  / **Вид товару** | Treatment type/  **Тип обробки** | | Abattoir/  **Бійня** | | | Manufacturing plant / **Переробне підприємство** | Cold store/ **Холодильний цех** | | Number of packages/ **Кількість упаковок** | Net weight  /**Маса нетто** |
|  | | | | | Transit/storage of specified pathogen-free eggs, meat, minced meat and mechanically separated meat of poultry, ratites and wild game-birds, eggs and egg products / **Транзит / зберігання яєць,вільних від специфічних патогенів, м'яса, подрібленого м'яса та м'яса механічного обвалювання з птиці, а також безкілевих та пернатої дичини, яєць і яєчних продуктів**  **COUNTRY / Країна** | | | | | | | | |
| **Part II: Certification /Частина ІІ:**  **Сертифікація** | | II. Health information / **Інформація про здоров’я** | | | | | II.a. Certificate reference number/ **Номер сертифікату** | | | | II.b. | | |
| ll.1 **Health attestation / Підтвердження безпечності для здоров’я**  I**,** the undersigned official veterinarian, hereby certify that specified pathogen-free eggs, the meat, minced meat and mechanically separated meat of poultry, ratites and wild game-birds, eggs and egg products (1) described in this certificate/ **Я ,що нижче підписався, офіційний ветеринарний лікар цим засвідчую, що яйця, вільні від специфічних патогенів, м'ясо, подріблене м'ясо та м'ясо механічного обвалювання з птиці, а також безкілевих та пернатої дичини, яйця і яєчні продукти (1), зазначені в цьому сертифікаті:** | | | | | | | | | | | |
| ll.1.1 come from a third country, territory, zone or compartment appearing in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, and **/ походять з третьої країни, території, зони або компартимента, зазначених в Частині 1 Додатку I до Регламенту (ЄС) № 798/2008, та** | | | | | | | | | | | |
| (2) Il.1.2 complies with the relevant animal health conditions laid down in the animal health attestation in the model certificates in Annex I to Regulation (EC) No 798/2008 / **відповідають відповідним умовам щодо здоров'я тварин, викладеним в частині підтвердженні безпечності для здоров’я тварин у зразку сертифіката в Додатку 1 до Регламента (ЄС) No 798/2008.** | | | | | | | | | | | |
|  | | Notes/ **Примітки** | | | | | | | | | | | |
|  | | Part I/ **Частина І**:  — Box I.8: provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008 / **Пункт I.8: У разі потреби вказати код зони або назву компартимента походження, якщо необхідно, згідно з кодом у колонці 2 частини 1 Додатка I до Регламенту (ЄС) № 798/2008.**  — Box I.11: Name, address and approval number of the establishment of dispatch/ **Пункт I.11: Назва, адреса та номер ухвалення підприємства відправлення**  — Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23 / **Пункт I.15: Зазначити реєстраційний номер(-и) залізничних вагонів та вантажних автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків, якщо останні відомі. У разі перевезення у контейнерах чи коробках зазначити їх загальну кількість та реєстраційні чи серійні номери у пункті І.23.**  — Box 1.19: use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 02.07; 02.08.90; 04.07; 04.08 or 21.06.10 / **Пункт 1.19: Використовуйте відповідні HS коди Всесвітньої митної організації: 02.07; 02.08.90; 04.07; 04.08 або 21.06.10** | | | | | | | | | | | |
|  | | Part II/ **Частина ІІ**:  (1) Specified pathogen-free eggs, meat, minced meat and mechanically separated meat of poultry, ratites and wild game-birds, eggs and egg products as laid down in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008/ **Яйця, вільні від специфічних патогенів, м'ясо, подріблене м'ясо та м'ясо механічного обвалювання з птиці, а також безкілевих та пернатої дичини, яйця і яєчні продукти, викладені як зазначеноу частині 1 Додатку I до Регламенту (ЄС) № 798/2008**  (2) In the case of specified pathogen-free eggs [SPF], meat of poultry (POU], meat of ratites [RAT], wild game-bird meat [WGM], minced meat and mechanically separated meat of poultry [POU-MI/MSM], minced meat and mechanically separated meat of ratites [RAT-MI/MSM]. wild game-bird minced meat and mechanically separated meat [WGM-MI/MSM], eggs [E] or egg products [EP] **/ У разі вільних від специфічних патогенів яєць [SPF], м'яса птиці [POU], м'яса безкілевих птахів [RAT], м'яса птахів пернатої дичини [WGM], подріблене м'ясо та м'яса механічного обвалювання з птиці [POU-MI/MSM], фаршу та м'яса механічного обвалювання безкілевих птахів [RAT-MI/MSM], фаршу та м'яса механічного обвалювання птахів пернатої дичини [WGM-MI/MSM], яєць [E] або яєчних продуктів [EP].** | | | | | | | | | | | |
|  | | Official veterinarian/ **Офіційний ветеринарний лікар** | | | | | |  | | | | | |
|  | | Name (in capital letters)/  **Прізвище (великими літерами):**  Date/ **Дата**:  Stamp/ **Печатка**: | | | | | | Qualification and title/  **Кваліфікація та посада**:  Signature / **Підпис**: | | | | | |